

# ЗОРЯ ГАЛИЦКА.

ЛВОВЪ. СУБОТА.

Ч. 54. дня 30. червня. (12 липця.) 1851

Выходитъ шо среды и суботы. Цѣна на текущее четвероче для отбирающихъ въ Редакціи:  
1 рен. 10 кр. — черезъ почты: 1 рен. 30 кр. ср.

## О испытѣхъ приспѣванія.

На сей годъ рѣшило в. министерство про-  
свѣщенія, що еще можно переходящимъ на  
оученіе богословское ученикамъ Гимназіаль-  
нымъ оуклонитися отъ испытъ приспѣванія,  
если однако испытъ полрочный належно оу-  
чинать, и если правленіе духовное ихъ безъ  
испытъ приспѣванія на оученіе богословское  
принати вохочетъ. Мы са придивали, якъ  
оучники наши рѣски, которыхъ са сѣ кас-  
етъ, оудать. Гористно намъ было видѣти,  
що и тѣи, котори испытъ приспѣванія оучи-  
нити могуть, хваталиса сѣи способности,  
оуити помандтомъ испытъ, и не мало бо-  
алисьмоса, що оучники низшихъ класъ рѣ-  
чинное рѣшеніе министеріальное въ томъ смы-  
слѣ понимати еддѣтъ, щобъ оудѣтитися въ  
надкахъ. Но тѣмъ больша была наша радость  
коли помандти оучники постидалиса мало-  
дшіа состоящего въ томъ, не стремитися  
къ томъ, къ чимъ имѣютъ таланты, и воз-  
наибрили. къ испытъ приспѣванія притѣпити.  
Чого чловекъ при доброй и напрудной волѣ о-  
сагнѣти не можеть? Іакожь попроче лѣше отъ  
просвѣщенія? Чижъ не обаякати великого  
отвѣта томъ, кто закоудетъ талантъ свой?

Чого надѣатися отъ такого, который оу-  
тѣдпаетъ отъ попрща на поли просвѣщенія?  
Жалѣютъ на недостаточности системы над-  
ковой, іакобы весь трудъ въ ней светный  
былъ. Но изъ сего самого мѣна потреба,  
хвататися къ надкамъ, дабы са оны дви-  
гнѣли. Кого иминно богословцы заітѣпити  
имѣютъ? Спасителя, который сѣе называ-  
етъ „Свѣтомъ міра“, а также его заітѣпи-  
ти тѣмоу? Если который, то нашъ Галицко-  
рѣскій народъ, сѣдащій въ тѣмѣ и сѣни  
смертной, съ неизреченною благодарностию не  
можеть не покитати свѣта. И чижъ надки  
богословски не требють вѣскоу иной надки,  
которѣ они исключаютъ? Чижъ надки недаютъ  
намъ познавати мыслъ и волю Бога въ вѣмѣ?

Чловекъ необразованный не только естъ  
предметомъ презрѣнія дрѣгихъ, но онъ и  
самъ не можеть сѣе почитати, и естъ и-  
грянцемъ вѣскоу нечисти и вѣскоу свѣты,  
противъ которыхъ нѣждамъ самомъ просвѣ-  
щенномъ такъ тажко оустѣречиса. Погадаймо  
сѣбѣ на тоѣ, що и оу насъ рѣшиновъ колѣсь  
просвѣщеніе цѣло, и если теперъ на грече-  
скій азыкъ наръкнется, то власне поудѣтвомъ  
сего азыка и его словности и во вѣмъ бѣ.



ропѣ, а околѣно оу насъ коздигалосѣ про-  
свѣщеніе. Самъ латинскій азыкъ воспикала  
греческимъ. Правда, зъ начала сего года слы-  
шалисьмо нарѣканіе, що онъ тяжкій; но  
при концѣ слышимъ, що такій можно са  
его надѣтити. А щожъ, ели покатитѣ емѣ  
долшій трѣдъ? Неперечно силы дѣха чело-  
вѣческаго ограничени; но однако глѣбины сей  
ограниченности не можно дозрѣти. Хотѣи  
для того много етъ оучитѣся, тѣлько ре-  
внотого трѣда, а вѣ помѣтитѣся. Говорили о  
ревнотомъ трѣдѣ, и додаемъ еще, що потре-  
бна и любовъ къ надѣкамъ; ко безъ того,  
хотѣи многолѣтна надѣка, до ничего не при-  
дасть са, хибѣ только къ томѣ, гадати со-  
бѣ: а са такъ многи лѣта оучилъ, оуже вѣ  
знаю, а и оуже не возмѣд николи книги въ  
рѣки. Правда, правда, чѣмъ менше кто зна-  
етъ, тѣмъ бѣльше здаетѣся емѣ що вѣ знаетъ,  
а однако потомъ нарѣкаетъ, що са не мо-  
жетъ нѣжды отрѣпати; но ели совершен-  
ство дѣха зарѣкаетъ за славѣ небѣднѣ мно-  
воакныхъ тысячныхъ припатѣствѣй; то оно не  
можетъ не рѣчити и за счѣликовѣ на зе-  
мли, принаймѣи тѣмѣ къ оной не ведѣтъ;—  
хибѣ кто не знаетъ о иной счѣликовѣ  
на сѣй земли, якъ о той которѣ тѣмѣ  
оуготовлаетъ. Конѣд словами, що перко-  
бразъ, которого окразомъ чело-  
вѣкъ почтѣн-  
ный, свѣтъ етъ и тѣмѣ въ немъ ни единый.

М. М.

#### Выстава Лондиньска.

Зѣавище, которое величѣемъ сконимъ оу-  
дѣкаетъ, въ котормѣ соединилѣ не одинъ  
народъ, не одна частъ свѣта, но вѣсь мѣръ,  
вѣса розличности роздѣльныхъ свѣществъ нашего  
планета. — Въ времени, въ котормѣ това-  
ришскѣи подѣлины народовъ въ основахъ тра-

гѣи са начали, когда Франція, Италия, Нѣ-  
мечина, Австрія стали са зѣвѣлищемъ меж-  
досѣбныхъ браней; въ тое время выдѣбла Бри-  
танія новѣ гадѣ, которю вѣтъ народы свѣ-  
та въ однѣ промышленнѣ цѣлостѣ сплѣсти,  
и вниманіе на шо иного, якъ на безконеч-  
ное крокопролитіе звѣрнѣти забѣжала. — Пер-  
вымъ основателемъ сѣй гадѣ былъ кн. Аль-  
бертъ, сопрѣгъ королевѣи Англицкой, кото-  
раа силою грома по вѣсь земли зѣлектри-  
зовала вѣтъ народы земли и спровѣдила тепѣрь  
въ горѣдъ городовъ Лондинъ. Прикѣвѣкѣи  
тамъ имѣетъ спосѣбности видѣти въ одномъ  
мѣстѣ вѣсь чело-  
вѣчество въ вѣсь его красотѣ  
и величю, тамъ Европа, Азіа, Африка и  
Америка становлатъ при оударѣющемъ сво-  
емъ розличю одинъ кра-  
сный вѣнѣцъ чело-  
вѣчества, а терѣмъ кристалльнѣи Англичаномъ  
Покѣтономъ выставленнѣи мѣститъ въ со-  
бѣ вѣсь силѣ промышленности вѣнѣтковой. Мы  
нашимъ чѣ. читатѣламъ вѣдемъ въ слѣдѣю-  
щихъ числахъ старатѣся коротѣнко найваж-  
нѣйшѣи предметы сѣго досто-  
славного зѣави-  
ща подавати.

#### ЗАГРАНИЧНЫИ ИЗВѢСТІЯ.

Вѣдѣнь, 6. липца. Послѣ донесѣи зѣ  
Трѣвизо до-  
вѣдемъ са слѣдѣующе. Вѣчера въ  
ночи, арѣштовано 15 заѣшныхъ гражданъ и  
колькохъ знатныхъ панѣвъ, а перѣдъ нѣсколь-  
ко днѣи такожде много свѣщенникѣвъ, и якъ  
говоратъ, отвѣзено ихъ до Венеціи излѣдо-  
ваніа ради. О причинѣ того вѣсѣ ещѣ до те-  
пѣри неможна ничѣго до-  
говѣрѣтельного по-  
взати, однакоже приговорѣютъ денѣкѣдѣи шо  
открыто цѣлѣи сплѣи именъ до тайного  
стѣварѣшеніа Мѣзѣиного належащихъ, и слѣд-  
ствѣнно мѣе быти тѣа причина ихъ оу-  
вѣзненіа.



Угорщина. Здаєть ся, підбили анжвари збожжів чоткѣ о походѣ Росіянъ въ нашъ край. Вознамѣрили бо они были народъ силскій пострашити и ко зниженію цѣны збожжовой такокимъ способомъ принддти. И осягнули свою цѣль къ правдѣ, бо оуже много позакпобѣдали збожа за безцѣнъ, и подавали задатки напередъ. Але здаєся, що мало который кѣпчикъ (сѣть то жидки по наибольшей часті) вѣдѣ хонѣвати зъ того, бо правительство довѣдавши о томъ, оувольнило селянъ отъ дотриманья контрактѣ; оунитожакучи го яко шахрайскій, и наказало кождого зъ тыхъ кѣпчикъ или нѣхъ намѣстниковъ, гдѣ бы са который показавъ, поймати и къ тотъ часъ зверхности мѣстцкой отдати.

Франкфуртъ. О розположеніи ссюзной арміи въ окрестностяхъ нашего города, щосьмо оуже неразъ вспоминали, рѣшено слѣдующее: Армія має составитися съ 15000 мѣжа, и розположена вѣдѣ къ тыхъ городахъ, которіи съ Франкфуртомъ желѣзницею полдчини сѣтъ.

Копенгага. Министерство типерѣшное має са розказати, и подало прошеніе писменно о отпѣткѣ, которое король ласково приналъ.

Генуа. Много кораблей военныхъ коорд- жають; для чѣго, нѣвѣдомо ещѣ.

Флоренція. Правительство приналъ выходцевъ выгнанныхъ зъ рѣспублики Санъ Маріно, дабы ихъ въ Ливорно на корабели оумѣстити и до Америкки одослати. Подлихъ прѣстѣпниковъ выдала рѣспублика сама зверхности Римскій.

Римъ. Очкѣдемо 1500 французскихъ жолнаровъ. Правительство стараєся поспѣшно о кватыри для онихъ же.

Парижъ, 4. липця. Поданья каіающіиіа перемѣтрѣ числатъ до тепѣрь 1,030.000 подписѣвъ и крѣстиковѣвъ. — Въ Тѣрси и въ близко розположенныхъ громадахъ приарештовано много ооковъ зъ причины донося, якобы имѣли оучастіе въ якоимъ тайномъ стоваришеніи. Тѣи же вѣдѣтъ прѣдставлени сѣдови коенномѣ къ Ліонѣ.

Лондонъ. Вѣдомости зъ Китаю голосать о великомъ сраженіи междѣ матежниками и царскими войсками въ провинціи Гданг-Бай. Царскіи войски подѣ прѣдводительствомъ надосланого комиссара Лі зъ Пекинѣ, мало що не со всемъ изтреблени. Матежники якъ са оуказало не хотѣли козползоватися тою щастливомъ побѣдою, понеже поосаждѣвали только близкіи отроковы и жикѣтъ сѣпокойно — але чи на долго не знати. —

Россія. Ного надойшлии вѣсти оутвѣрждаютъ о побѣдѣ Черкѣвъ надѣ Росіянами. Тѣи понесли въ той нещастной корѣтѣ великѣю стратѣ, бо якъ оудостоверяють, лагло больше 5000 на боевикѣ, а много досталося къ плѣнѣ Черкесамъ.

Въ „листахъ російскихъ“, которыи Берлинскіа одна часописъ оумѣстила, пишеть статикій советникъ Лявокій до Полковника Сарганова слѣдующе: „Одно выма занимательное, що Вамъ донити могѣ, сѣтъ декотри малыи черты характера нашего великого Госдара. Вы знаете князя Волконьского. Минѣшого лѣта прійшелъ съ нимъ Царъ на ловахъ близъ широко выльавшого рѣчяа. Пакъ тѣтъ перейти? Наконецъ окаялся на арѣгой сторонѣ селянинъ, который изъакнилъ охотѣ, за якѣ надгородѣ локцевъ попірносити. Царъ перинѣ къ перѣтѣ, который мѣ заплатилъ: За Царемъ ниетъ и Волконьского; но скоро



той оуже середѣ рѣчаа былъ, кличуть Царь.  
 „Погтой братецъ! Іа есмь Царь, а тамтотъ  
 естъ дѣже мающій князь; най ти оубѣщаетъ  
 по крайней мѣрѣ 500 рѣблей, а нѣтъ, вер-  
 жи его въ водѣ!“ Билъ зкѣстное безпримѣр-  
 ное скѣпство Волконького. Подѣмнѣ, съ  
 якимиъ лицами онъ наконецъ прирѣкъ 500 рѣ-  
 блей, и на берѣгѣ возлюбленныи асигнаты зъ  
 пѣйлареса вытагалъ. — Недолго по томѣ стрѣ-  
 тилъ Царь съ тѣмиъ самымиъ князмиъ коло  
 Царьского Гела по видѣ отпѣщеннаго отъ  
 сѣдженъ, но ещѣ молодого салдата, который  
 ихъ о милостиню просилъ. Царь испытовалъ  
 го строго, и дозналъ са що онъ не салдатеъ,  
 но вѣрлякъ безъ сѣдженъ. Обдарилъ го и по-  
 малъ вѣрѣгъ до арсенала; но заразомъ и про-  
 ситъ писемомъ вѣрхнотъ полиційндю, дабы  
 Мѣ надгородѣ 10 рѣблей за отѣтавленіе вѣр-  
 лака вызначенндю выплатила; которой над-  
 городы полокинѣ князю Волконькомѣ послалъ,  
 дабы тотъ оубѣрился, що послѣ оутратнаго  
 такожде и хошовитое приключеніе съ Царемъ  
 имѣлъ. —

## КРАЙ РОДИМЫЙ.

Сумная вѣсть.

Коло Лькова картофли оуже гнѣютъ, се-  
 го рока о мѣсѣцѣ борше якъ звыкле.

Львѣвъ, 7. липня. Щоденне то новаа кѣтъ-  
 ка розцѣкѣтаетъ на нивѣ литератѣры народной.  
 Съ вохвищеніемъ читалисьмо недавно въ „Вѣ-  
 стникѣ“ оголошеніе предплаты на кѣмѣ по-  
 жадаанное на временн сочиненіе исторіи цер-  
 ковної Вѣстѣ. Билданьского, крылошанина  
 Оужгородького. Зъ присланныхъ двоухъ листовъ  
 на показаніе каждый читаящій можетъ доволь-  
 но прикѣдитиса, якъ глѣбоко оучинимъ,  
 класичькимъ и легко понатнымъ мзыккомъ  
 такъ величавый предметъ сочинитель зглад-

блаеть. Надѣбатиса, що наши вѣ. скащенни-  
 ки ревно причинатиса предплатою на рѣцѣ Г. И.  
 Головацкого до Вѣдна засылаето до сѣго  
 такъ велики важнаго дѣла тѣмъ больше, що  
 предплата въ сорозмѣрности кѣмѣ мало вы-  
 нонитъ. За три части только 33р. ср. въ  
 оголошеніи предплаты читалисьмо, що перваа  
 часть съ концемъ вѣремена печатню опѣтитъ,  
 вторая съ концемъ паздѣрника, а третья съ  
 концемъ грдана. И мы въ Галичинѣ не спи-  
 мо, кѣгда щѣкъ новаго то въ Львѣградѣ то  
 въ Перемишлѣ выхонитъ, якъ въ предѣид-  
 щихъ читалъ „Зори“ оуже вѣпоминалось; мы  
 тѣтъ только додаемо що сими днами оуже зъ  
 печатни Бѣавропигійской вышло именно: „Та-  
 рагъ Бѣльва.“ повѣсть изъ Запорожской  
 старины; „Житіе І. Гниѣрського;“ бро-  
 шѣрка „Що Иванъ на тамтомъ скѣтѣ  
 видѣлъ;“ и Гѣорникъ прикѣтитѣкованій  
 и желаній, \*) сочиненіе питомцевъ сѣмѣни-  
 ща Львѣвского, котораго кѣкъ дохондъ на цер-  
 ковь и народный домъ призначенъ. Кѣмѣ толь-  
 ко родимціи кошпомагали словесностъ народнѣ,  
 а борзо бы поднегала, и розцѣклабы кѣ  
 блага и спасенію нашимѣ.

Зъ Сандецкого. Въ Тиличѣ, въ окрѣдѣ  
 Гандѣцкомъ, гдѣ три части Рѣсинѣвъ, а ток-

\*) Найлѣчшою споконностю до розпродажи сѣй дѣла  
 юношѣтъ такъ потрібной, чѣкѣтъ оублагород-  
 наючѣ книжочки сѣтъ настоящій тепѣрь приз-  
 динны на которіи питомціи наши во кѣкъ сто-  
 роны Рѣсинѣвской порозѣзжаютъ, и легко  
 каждый по кѣльки екземплярн сѣго сочиненія  
 въ своихъ сторонахъ вѣдѣтъ мѣгъ розпродати.  
 Надѣмѣлъ такожде, що понижѣ цѣль сѣго пи-  
 сѣма ещѣ кромѣ поландѣтой етъ „причинитиса  
 къ созданію церкви и народнаго дома“ ч. г. ро-  
 димціи мило тѣмъ жертѣвъ почитаютъ, и миро-  
 стинню такъ нѣвеликѣ якъ 15кр. ср. на жѣр-  
 тѣвникъ отѣчѣского прозѣбѣніа охочѣ зложатъ.  
 Придѣ.



мо четверта части Латинниківъ, Рівни по давенимъ полскимъ законамъ латинского органистѣ оплачують; складає бо са на него каждое семейство по шість крайцарокъ сребромъ и по три снопы овъ ежегоде въ натѣрѣ, а въ рѣскої церкви токмо за оупрошеніємъ послѣдгдеса, и дзвонника тѣ токмо братство зачатѣ са. Янны, которое токмо зъ самыхъ складокъ са оутримѣе оплачовати мѣнитъ. — Надана конститудцією равноправності кажесѣ сподѣвати, що в. правительство разъ вже въ рѣсѣю крикѣ вглане.

М. К.

— Зъ Жолковского —

Бѣдчи изъ Львока въ Сокаль имѣлъ емъ спогобеностъ придивитисѣ Монастырамъ преподобныхъ О. О. Василянѣвъ, сего единственно го чина иноческого въ нашомъ оградѣ. Жолковскій Монастырь отъ внѣ величественно выдается, оособенно одѣтивши городъ и отѣхавши на большю отдаленностъ, що до внѣтрного оустроєніа не имѣлъ емъ спогобености и будовного времени ко погѣщенію, но надѣмѣе при возвратномъ пѣтешествію тое сдѣлати. Сколько кѣрѣтъ на сѣверный западъ отъ Жолки въ прѣдѣнной романтичской. якъ мнѣ можино, въ сѣмъ окрѣзѣ найкращой сторонѣ, козностиа на мѣрной козвышенности Монастырь Крѣховскій, который своѣю оеновлинный видъ и свое хорошее перитроєніє въ нынѣшнихъ днахъ Преп. О. Комакови должнъ естѣ. Передъ кольконадесятъ лѣтами, когда къ сѣмъ сторонахъ прѣбывалъ емъ, цѣлкоимъ инакше выглядалъ. Теперь же мнѣтъ своєю еблостію на цѣлѣю окритностъ и запрашаєтъ пѣтешественникѣвъ, даемъ скон шаги къ нимъ обратити и его прѣатностію наизяждатисѣ. Внѣтръ такожъ хорошо и чисто оустроєнна, якъ мало гдѣ по Монастырахъ встрѣтити

можно. Но якъ цѣлкоимъ различно выдается Крѣстинопольскій Монастырь видѣвшимъ реченіи. Тамъ стѣны ещѣ отъ начала своего не видѣли тынкѣ, но стоатъ ни то черныи ни то червеніи, оскъ якъ гдѣ имѣе страшило. Кровъ, клехомъ покрытый, окрашають денежда латки гонтовыи; въ церквѣ же порожд по стѣнахъ, що можна безпечно грѣкѣ погѣати, гдѣкдѣ и сводъ начинаєтъ пѣкати, не чѣючи надъ собою попечительного ока. Яжъ жаль сердце стѣкає, що такъ хорошее строєніє такъ марно иде и съ днѣмъ кождымъ оупадає. Такожде довѣдалъ емъса, имѣемъ принопамятний рѣвный наикѣстникъ передъ не долгимъ крѣминемъ оупокоившійсѣ, хотѣлъ зѣкѣ хоръ мѣзыкальный завѣсти и вже оучителя къ сѣмъ напыталъ былъ, но отверженно сѣе прѣкрасное прѣдложєніє. Я не можна сказати, имѣемъ Монастырь былъ такъ нищимъ, даемъ не козможъ издержки, таковѣи покрыти; маєтъ бо парохію многочисленнѣю и хорошо имѣющѣмѣса, а кромѣ сего и колька фѣльварковъ каясныхъ. Якъ то много отъ настоятелѣи зависѣтъ! —

Господарство сельское.

Денецо зъ природной исторіи  
нашей медовой пчолы.

14. Хоробы.

Пчолы подпадають розличнымъ хоробамъ которѣ въ скѣтокъ злого козвѣдѣа, нездорого мѣстца, занечищеніа оуліа або злого покармѣ похѣдѣтъ.

Найгорша естѣ гнилѣцъ, при которой червь въ комоѣрахъ завѣмирає и гнѣє; зачєса онъ походити, зъ застѣдѣжнѣмъ, зъ шкодливого покармѣа, зѣпѣдтого, каясного, также дрѣжджѣми затрѣдтого мѣдѣ. Не доратованѣа сѣтъ звѣкле пчѣ заражєни тою хоробою. Поможє часомъ въ початкѣ, кырѣзати зєгнили пла-



стры, лучше переигнати пчолы въ иный оулій. Гнилецъ зъ застѣдженіа не естъ такъ небеспечный, во черкъ засыхаетъ, и пчолы можѣтъ ю вытагнѣти, але злого покарма медъ кинѣ, черкъ гнѣе, ала того нема ратѣнкѣ. Гнилецъ естъ повѣтрсмъ дѣже заразынымъ, инн пчолы зъ хорого пна медъ равѣючи и своѣй оулій заразатъ. Гнилецъ може са рознести черезъ вѣкъ, наветъ оулій въ которомъ гнилецъ былъ, нездалій на даль, во хотъ роа въ него владшъ, гнилецъ зновъ кинѣа. Пѣнь съ гнильцимъ выврати выпааетъ, авы гнилецъ не ширился. Мѣнше небезпечна естъ вѣгѣнка, де пчолы червоначый смердчий брѣдъ выпѣскаютъ и нимъ оулій, пластры, а наветъ цѣтѣы, зъ которыхъ медъ высыкаютъ, валаютъ. Таа хороа повѣтае зъ злого козѣдѣа, нечистотѣ, аво оутѣдженѣа. На противъ той слабѣсти робатъ са прадѣхи, оулій са вычищѣе, годѣ са медомъ домѣтавши троха гарбаты, аво мѣшкитолокой галки. Ще мѣнше значить хороа рѣжковѣ, де на влажномъ холѣ рѣжки зъ цѣтѣового порошокъ оутѣдаютъ, а пчолы лѣнниа стаятѣа. Таа слабѣсть естъ въ скѣтокъ злого пожиткѣ сн пожитокъ поправитѣа и слабѣсть оутѣпае.

Лютѣсть, при которой пчолы великій тѣлъ достаютъ, и раптоми зъ очка прикаютъ. Таа слабѣсть заеаа повѣстакати въ скѣтокъ оупаающихъ соковѣ; обыкновенно переходить она безъ шкоды, часто однако пчолы на ню гинѣтъ. Чаюми поможѣ погодокати медомъ съ виномъ.

### 15. Вороги.

Вороговѣ таятъ пчолы такъ наибѣольшѣ. Мотилици. Въ часѣ зимаа такъ пчолы до кѣпы стинѣтѣа, очка незасѣдѣтъ, мотиликѣ тѣпла, и выгѣдного мѣстѣа шѣдкаючи, вѣтѣиваеа до оуліа — а вкравшѣа мѣже робѣтѣ, тамъ свои мѣца клада, которіи хрѣвѣа-

ми стаятѣа. Скоро тѣпло наитѣпитъ, а пѣнь сильный, пчолы робѣтѣ перепадаючи, мѣца тотѣи, и хрѣвы зчищѣютъ на ано зтагаютъ, цѣо пагѣчникѣ вымѣтати повинѣа, а наветъ мѣца и хрѣвы палити, во зъ нѣхъ на тѣплѣ мѣтелицѣ вымножатѣа, и до пѣолъ, оробѣливе слабѣшихъ, пхатѣа бѣдѣтъ. Коли пчолы мѣцъ и хрѣвовѣ не зчитатъ, аво пагѣчникѣ зчищѣни нѣвыметѣ, хрѣвы мѣже робѣтѣовѣ загнѣждѣютъ са, обѣновѣютъ са падѣчною, которой пчолы передѣрти не въстанѣ, и такъ хѣтко розширяютъ са, же въ короткомъ часѣ, цѣлѣ робѣтѣ зѣпѣдѣютъ а толькѣ мотеликовѣ вымножатѣа, жебы и цѣлѣ пасѣкѣ зѣпѣовати могли. Пчолы занѣчищѣнный оулій аво опѣтити, аво тамъ погинѣти мѣсѣатѣ. Мотелики сѣдѣаютъ по оуліахъ и гладѣтъ колѣбы са до серединѣы вкрайти могли; тѣи дѣшнѣи належитъ. Пѣнь занѣчищѣнный можнѣа познати по черномъ брѣдѣ, который на ано спааетъ. Таковѣй пѣнь выврати; а мотелицѣ выгѣбѣнти потреба. Чаюми поможѣ ино тотѣи пластры выдѣрти де мотелицѣ загнѣздилиа.

Мѣрѣааи медъ ѣдъ пѣолъ выкрадѣютъ — павѣки снѣютъ свои сѣтки по передъ очка и пчолы запѣтанѣи загрѣзѣютъ. Бѣзѣки хѣдѣаи по сѣножати — пѣолѣ мѣкъ на цѣтѣтъ саде, зхѣпѣютъ. Жѣвны а мѣвы, ажъ до оуліевѣ закрадѣютѣа. Берѣгѣлки (волѣсѣнки) лѣстѣеки, синѣицѣ, и рыбѣолобы лѣкатъ пѣолѣ на полѣтѣ.

До корѣговѣ належатъ хищныа пчолы, которіи черезъ очко, шпары, до зѣе слабѣе нѣхъ пѣи вѣдраютъ са, и медъ заѣвѣраютъ. Не мѣншѣи ворогъ естъ чѣловѣкъ, во той и медъ заѣвѣрае и пчолы заѣвѣкае. Противъ тѣмихъ вѣсѣмъ корѣгамъ, еднѣ пѣола мае оборѣнѣ, жилѣ.



## 16. Жало.

Жало складается зъ четырохъ щетинъ; по-  
меже котори бѣ зъ пѣхѣри выходить. По-  
верхни щетины сѣтъ съ гачками, для того  
пчола неможе го вытѣгнѣти и гинѣ. Бѣль  
непоходить одѣ жила, але одѣ бѣди, ко за-  
три бѣдѣ око, ако проколи палець голкою,  
и запѣти нею, а оубѣшь бѣль, ижебы та  
пчола оубѣсила. Бѣль есть чистый пильнѣ, зна-  
ходитъ са онъ при жалѣ въ пѣхѣри тиль-  
ной части пчолы. Бѣль той въ зимѣ не такъ  
великій, ко трѣтизна не сконцентрирована. Пчолы  
оуживаютъ жала протѣкъ корогамъ, также  
до заморакованья не потрібного вже трѣта, и  
непотрѣбныхъ матокъ.

Пчолы оуживаютъ жала въ корѣ меже  
собой. Таа ебѣе чѣгомъ оуперта въ нападѣ,  
а наветѣ меже пчолами тойже самой родины,  
сли кѣлька матокъ въ оулюю есть, а каждая  
зъ нихъ для себѣ чѣсть пчолъ прихильныхъ має,  
акѣратъ такъ, икъ оу людей, меже претенден-  
талин до тронѣ дѣбатиса звыкло. Зъ того  
походить, що рон запыають са, коли до кѣ-  
пы похѣдять са.

## ИСТОРИЧЕСКОЕ.

(Продолженье).

Татары розтагнули на большое про-  
сторонѣтѣ, и крошили потомъ на правое  
крыло. Оттѣда отѣнти, нѣтинѣли на лѣвое,  
и помѣшали его. Подѣ Корюкии оубили шка-  
пѣ, стрѣла прошила оѣи щики Пѣзѣкомѣ.  
Онъ донѣкъ королю, же Крымци одержаютъ  
верхъ на ихъ флангѣ, сама король повелѣ-  
тѣда помощь, но Крымци оурѣзали кѣ кон-  
ницѣ и опрокинули ю. Ночь прекорѣтила бит-  
вѣ. Въ польскомъ станѣ рознѣтъ са слѣхъ,  
що король хоче оутѣкати съ Вильможани.

Король але оупокѣнти воинѣщѣе войско,  
оубѣхалъ все станѣ при сѣтѣтѣ поход-  
нѣй. —

Подѣрѣ отправили Полаки одного зло-  
кинного Татара до Хана съ переговорами.  
Татары оустрѣнили на обозѣ, на балахъ  
повѣвало козацкое знамя. Около полѣдана  
полѣчили Полаки отѣтѣ Ханскѣй, битка пре-  
кратилася. Ханъ жадалъ возновленѣя еже-  
годной дани по 90.000 золотыхъ, и 180.000  
зѣ два года, въ которое ничего не присыла-  
ли емѣ.

Польски Историки пишѣтъ, що Гетманъ  
писалъ до короля, и хотѣлъ зложити зъ се-  
бе достоинѣство все, щобы подѣ покровитель-  
ствомъ Его Величества могъ жити безопадно.

Оубы! сѣходномъ съ характеромъ Гетма-  
на горячимъ и постоаннымъ, щобы онъ, ко-  
торый говорилъ: „але менѣ Богъ такъ далъ  
що я емѣ единокладный Панъ рѣкѣй“ те-  
перь по такой славной совершенной повѣдѣ  
малъ бы такъ писати? — Кто жадалъ щобы  
мѣ выдано Чаплинѣского и Вишневецкого,  
а о оубольненѣи пѣтѣныхъ и слѣхати не хо-  
тѣлъ, прибѣлаючи кѣ томѣ: „вѣхѣй сѣбѣ  
король не дѣмаѣ“ тойже самый человекъ, ко-  
торый до повѣды былъ такъ стѣлый, послѣ  
повѣды сѣкѣлъ бы са самовольно вѣлавы?  
Кто манифѣтомъ оубѣакилъ, же онъ оубѣченъ  
довольно о клѣткопрѣтѣдпѣничѣтѣ Полаковъ,  
той безорѣженъ могъ бы имѣ заѣвѣрити, а они  
невыливы ползовали са зъ того? Тѣтъ оче-  
видна ложъ, котора больше доказательствъ  
не трѣбѣтъ.

(Продолженѣ слѣдѣе.)

## Козакъ.

Зловилъ пѣтѣнника, но оумилостѣдившиа  
надѣ нимъ, позволилъ мѣ скон рѣчи на ко-  
на повѣити, нариштѣ и самомѣ на конѣ



сѣсти, и самъ злѣзъ и ишолъ пѣшки. Пѣн-  
никъ оусмотрѣвши чась, заталъ коня и вно-  
ги. Козакъ позволае мѣ одѣхати, а по хви-  
ли клане пальцѣ въ гдѣхъ и свище. — Кѣнъ  
почѣвши головъ обертаеся и лѣтитъ съ пѣн-  
никомъ до Козака назадъ. — Теперь Козакъ  
каже пѣнникови злзати, скон ланатки на  
плечи врати, приказѣе го до коня, и обкла-  
дае го нагайкою.

### ПОТОПЪ.

Всю землю безбожіе наполнило  
Міръ ся въ тѣлесныхъ похотехъ терялъ,  
Заповѣдь Божу Бога поругалъ,  
Беззаконіе ужесь совершило!  
Отъ лица земли народъ нечестивый  
Гады и скоты и птицы стрѣблю  
Духа моего отъ нихъ отъемлю —  
Такъ рекъ Богъ велій и всесправедливый.  
И рече Ною: земля ся ростыла  
Нытъ ей спасенія — токмо ты одинъ  
Съ семействомъ твоимъ будешь избавленъ;  
Ты и твоя сеймья благодать обрѣла!  
Сотвори ковчегъ отъ древъ негниющихъ  
Гнѣзда въ ковчезѣ такожь сотвори  
Внутрь — и ввѣду его посмоли.  
Возьмешь съ собою все роды живущихъ.  
Се же наведу азъ на землю воду  
Потопомъ зглажу всю дышущу тварь,  
Громы зсылая изъ небесныхъ хмаръ  
Конецъ положу беззаконну роду.  
И азъ поставлю завѣтъ мой съ тобою;  
Внидеши въ ковчегъ ись сынами ты,  
И сыновъ твоихъ да внидутъ жены  
И внидешъ такожь съ своею женою.  
Исполнилъ Ное Богомъ повелѣнна  
Ись своимъ домомъ внищель въ ковчегъ  
И плоть живушу ись собою ввелъ  
Земля дрижала предъ судомъ измѣнна.

Теперь во своемъ Богъ гнѣвъ явился —  
Западъ, югъ, сѣверъ, востокъ поклонился  
Предъ его судомъ и мольбы возносилъ;  
Дабы ихъ своею рукою пощадилъ.  
Кара началась: все сонца погаси  
Нѣчь простягнулась, въ ней громы ся крыли  
И люти тучи предъ собовъ гонили.  
Зъ запада молнія блистающа промкнулась  
Востоку коснулась. —

Югъ и сѣверъ палае въ огни  
Озвались громы. —  
Весь свѣтъ застогналъ, —  
Вже конецъ жизни насталь! —  
Бездни розтворилися,  
И воды прольилися.  
Волнами хмары изъ небесъ метаютъ  
Черезъ сорокъ дней  
Черезъ сорокъ ночей  
Землю затопляють —  
И всюди море беззаконноучихъ  
Крыетъ въ своихъ волнахъ къпячихъ —  
По водамъ плыветъ  
Богомъ сохраненъ  
Но оденъ ковчегъ,  
Свѣдѣтель вопли людского рыданья,  
Божого гнѣва, грѣховъ наказанья.

По семъ велѣлъ Богъ громамъ утишитись,  
И утишились. —  
И велѣлъ такожь безднамъ затворитись,  
И затворились. —  
И зновъ ся сонце на небѣ явило  
Ясніи лучи всюда розширило. —  
Жертва палае благодарственна  
Про издѣбленіе Ноемъ принесенна —  
Пріялъ Богъ жертву пріялъ и мольбы  
Повелѣвая дузъ ся явити  
Що вже не буде міръ тако судити.